

How to use your new Rehband Support - 6905



UK

Funktion

Offers support to help relieve pain in the area.

Indication

Strains, sprains, preventive purposes, light ankle instabilities

Material

polyamide, polyester/bamboo charcoal, spandex

Application

1. Put the support on the foot
2. Adjust the strap at the top.

Important Information

- 1) If you have questions regarding application, please contact your local dealer or the prescriber.
- 2) The product is not flameproof, avoid temperature above 120°C / 248°F.
- 3) The function of the product must not be changed or compromised, the product should only be used for its original, intended indication.
- 4) The product is made for possible all day use. For your safety though, see point 5.
- 5) If you are allergic to heat, we advise you to not use the product for more than 3-4 hours at a time.
- 6) Ensure that the support / orthosis is not over-tightened to avoid risk of local pressure and constriction of blood vessels and nerves. Verify the correct positioning and fit of the support / orthosis.
- 7) Do not use the product on more than one patient to avoid Skin irritation, formation of eczema or infections.

Washing Instructions

- 1) Close all Velcro.
- 2) Mesh laundry bag is recommended.
- 3) Stretch product while wet and let dry.

Liability

The manufacturer's warranty applies only if the device has been used under the conditions and for the purposes described. The manufacturer recommends that the device be used and maintained according to the instructions for use.

CE Conformity

This device meets the requirements of the 93 / 42 / EEC guidelines for medical devices. This device has been classified as a class I device according to the classification criteria outlined in appendix IX of the guidelines. The declaration of conformity was therefore created by the manufacturer with sole responsibility according to appendix VII of the guidelines.

NO

Funksjon

Gir støtte for å hindre smerter i området.

Indikasjon

Forstrekking, forstuving, forebyggende tiltak, lett ankelinstabilitet

Material

Polyamid, polyester/bambuskull, spandex

Påsetting

1. Plasser bandasjen over foten.
2. Stram borrelåsbåndet øverst.

Viktige anvisninger

- 1) Hvis du er usikker på påsetting, kontakta ordinator/innkjøpssted.
- 2) Produktet er ikke flammebeskyttelsesbehandlet. Unngå temperatur som overstiger 120°C/248°F.
- 3) Opprinnelig funksjon må ikke endres, og produktet skal brukes til tiltenkt indikasjon.
- 4) Produktet er ment til å kunne brukes hele dagen. Se imidlertid punkt 5 av hensyn til din egen sikkerhet.
- 5) Hvis du er overfølsom overfor varme, anbefales det at produktet ikke brukes med enn 3-4 timer i strekk.
- 6) Kontroller at ortosen ikke sitter på for stramt, dette for å unngå risk for trykk på blodkar og nerver. Kontroller passformen og at ortosen sitter riktig.
- 7) Ikke bruk produktet på mer enn en pasient for å unngå hudirritasjon, eksem eller infeksjoner.

Vaskeinstruks

- 1) Lukk alle borrelåsspenner.
- 2) Bruk med fordel vaskepose.
- 3) Strekkes i våt tilstand og tørkes.

Ansvar

Produsenten vil kun være ansvarlig dersom produktet har blitt brukt under de forholdene og til de formålene som er beskrevet. Produsenten anbefaler at produktet brukes og vedlikeholdes i samsvar med instruksene.

CE-samsvar

Produktet oppfyller kravene i henhold til direktiv 93/42/EØF om medisinsk utstyr. Produktet er klassifisert i klasse I på bakgrunn av klassifiseringskriteriene som gjelder for medisinsk utstyr i henhold til direktivets vedlegg IX. Samsvarserklæringen er derfor utstedt av produsenten med eneansvar i henhold til direktivets vedlegg VII.

SE

Funktion

Ger stöd för att lindra värk i området.

Indikation

Sträckning, stukning, förebyggande åtgärd, lätt ankelinstabilitet

Material

Polyamid, polyester/bamboo charcoal, spandex

Applicering

1. Placera bandaget över foten.
2. Spänn karborrebandet upptill.

Viktiga anvisningar

- 1) Om du är osäker över applicering, kontakta ordinarör/ inköpsställe.
- 2) Produkten är inte flamskyddsbehandlad. Undvik temperatur överstigande 120°C/248°F.
- 3) Ursprunglig funktion får inte ändras och produkten ska användas för avsedd indikation.
- 4) Produkten är avsedd att kunna användas hela dagen. För din säkerhet, se dock punkt 5.
- 5) Om du är överkänslig mot värme rekommenderas att produkten inte används mer än 3-4 timmar i sträck.
- 6) Se till att stödet inte sitter åt för hårt för att undvika tillklämning av blodkärl och nerver.
- 7) Kontrollera att stödets placering och passform är korrekt. Stödet bör enbart användas av en brukare för att undvika hudirritationer, uppkomst av eksem eller infektioner.

Tvättinstruktion

- 1) Stäng alla karborrespänner.
- 2) Använd med fördel tvättpåse.
- 3) Sträckes i vått tillstånd och torka.

Ansvar

Tillverkaren ansvarar endast för produkten om den använts enligt angivna villkor och för det avsedda ändamålet. Tillverkaren rekommenderar att produkten hanteras fackmässigt och sköts enligt anvisningen.

CE-Konformitet

Produkten uppfyller kraven för medicinska produkter i direktiv 93/42/EWG. På grund av klassificeringskriterierna för medicinska produkter enligt riktlinjens bilaga IX, har produkten placerats i klass I. Konformitetsförklaringen har därför framställts av Otto Bock på eget ansvar enligt riktlinjens bilaga VII.

FI

Tehtävä

Tukee kivun lievittämiseksi alueella.

Käytön aiheet

Revähdyt, venähdyt, ennaltaehkäisevä toimenpide, lievä nilkan epästabiilius

Materiali

Polyamidi, polyesteri/bambu hiilikuitu, spandex

Pukeminen

1. Aseta side jalkaan.
2. Kiinnitä yläosan tarraanauha.

Tärkeitä ohjeita

- 1) Jos et ole varma kiinnitystavasta, ota yhteys tuotteen toimittajaan/ostopaikkaan.
- 2) Tuote ei ole palosuojattu. Vältä lämpötiloja, jotka ylittävät 120°C / 248°F.
- 3) Tuotteen alkuperäistä käyttöä tarkoituksella ei saa muuttaa ja tuotetta on käytettävä vain käytön aiheiden mukaisesti.
- 4) Tuote on tarkoitettu käytettäväksi koko päivän. Katso kuitenkin turvallisuutesi vuoksi kohta 5.
- 5) Jos olet lämpöherkkä, tuotetta ei suositella käytettäväksi yhtäjaksoisesti pitempään kuin 3-4 tuntia.
- 6) Varmista että ortoosei ei ole puettu liian tiukasti pistepaineen sekä verisuonten että hermojen puristumisen välttämiseksi. Tarkista ortoosin oikea sijainti ja istuvuus.
- 7) Älä käytä ortoosia useammalla kuin yhdellä potilaalla ihon ärtymisen, ihottuman tai infektoriskin välttämiseksi.

Pesuohe

- 1) Sulje kaikki tarra kiinnitykset.
- 2) Käytä mieluiten pesupussia.
- 3) Oiotaan kosteana ja jätetään kuivumaan.

Vastuu

Valmistajan takuu on voimassa vain mikäli tuotetta on käytetty ohjeen mukaisissa olosuhteissa ja käyttöä tarkoituksessa. Valmistaja suosittelee tuotteen käyttöä ja huoltoa käyttöohjeen mukaisesti.

CE-yhdenmukaisuus

Tuote on lääkinnällisistä laitteista annetun direktiivin 93/42/ETY vaatimusten mukainen. Direktiivin liitteen IX mukaisten lääkinnällisiä laitteita koskevien luokituskriteerien perusteella tuote on luokiteltu kuuluvaksi I luokkaan. Valmistaja on sen vuoksi laatinnut vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksin vastuullisena direktiivin liitteen VII mukaisesti.

DK

Funktion

Giver støtte for at lindre smerte i området.

Indikation

Forstrækning, forstuving, forebyggelse, let ankelinstabilitet

Materialer

Polyamid, polyester/bambuskul, spandex

Applicering

1. Placer bandagen over foden.
2. Spænd velcro-båndet foroven.

Vigtige anvisninger

- 1) Hvis du er usikker omkring påsætningen, skal du kontakte ordinarøren/forhandleren.
- 2) Produktet er ikke flammebeskyttelsesbehandlet. Undgå temperaturer, der overstiger 120°C/248°F.
- 3) Den oprindelige funktion må ikke ændres, og produktet skal anvendes til det beregnede formål.
- 4) Produktet er beregnet til at kunne anvendes hele dagen. Af hensyn til din sikkerhed henvises dog til pkt. 5.
- 5) Hvis du er overfølsom over for varme, anbefales det, at produktet ikke anvendes i mere end 3-4 timer i træk.
- 6) Bandagen må ikke sidde for stramt omkring leddet. Hvis ortosen sidder for stramt, kan det medføre lokale tryksymptomer og afklæmning af blodkar/nerver. Kontroller, at ortosen sidder korrekt og at passformen føles behagelig og korrekt.
- 7) Produktet er tænkt til personligt brug og ikke mere end til én patient for at undgå hudirritationer, eksem eller infektioner.

Vaskeanvisning

- 1) Luk alle velcrospænder.
- 2) Der kan med fordel anvendes en vaskepose.
- 3) Strækkes i våd tilstand og lades tørre.

Ansvar

Producentens garanti gælder kun, hvis produktet er blevet anvendt under de angivne forhold og til de påtænkte formål. Producenten anbefaler, at produktet anvendes og vaskes i henhold til anvisningerne.

CE-overensstemmelse

Produktet opfylder kravene i direktivet 93/42/EØF om medicinsk udstyr. Produktet er klassificeret i klasse I på baggrund af klassificeringskriterierne som gælder for medicinsk udstyr i henhold til direktivets bilag IX. Derfor har producenten med eneansvar, udarbejdet overensstemmelseserklæringen ifølge direktivets bilag VII.

DE

Funktion

Unterstützt die Schmerzlinderung in diesem Bereich.

Indikation

Zerrung, Stauchung, Prophylaxe, leichte Knöchelinstabilität

Material

Polyamid, Polyester/Bambuskohle, Spandex

Anwendung

1. Legen Sie die Bandage am Fuß an.
2. Ziehen Sie am Klettband oben.

Wichtige Hinweise

- 1) Bei Unsicherheiten in der Anwendung kontaktieren Sie die Person, die Ihnen dieses Produkt verordnet hat bzw. den Händler.
- 2) Das Produkt ist nicht flammenschutzbehandelt. Vermeiden Sie Temperaturen von mehr als 120°C.
- 3) Die eigentliche Funktion darf nicht verändert werden. Das Produkt darf nur für die vorgesehene Indikation eingesetzt werden.
- 4) Das Produkt ist für ein ganztägiges Tragen ausgelegt. Zu Ihrer Sicherheit, siehe Punkt 5.
- 5) Bei Überempfindlichkeit gegenüber Wärme sollte das Produkt nicht länger als 3 bis 4 h am Stück getragen werden.
- 6) Achten Sie darauf, dass die Bandage nicht zu fest sitzt, damit keine Blutgefäße oder Nerven abgeklemmt werden. Kontrollieren Sie, ob Bandagenposition und -passform korrekt sind.
- 7) Die Bandage darf nur von einem Benutzer verwendet werden, um Hautirritationen, Ekzeme oder Infektionen zu vermeiden.

Wasch- und Pflegehinweise

- 1) Schließen Sie alle Klettverschlüsse.
- 2) Verwenden Sie vorzugsweise ein Wäschenetz.
- 3) Strecken Sie das Produkt in feuchtem Zustand und lassen Sie es trocknen.

Haftung

Der Hersteller übernimmt nur dann eine Produkthaftung, wenn das Produkt gemäß den angegebenen Bedingungen und für den vorgesehenen Zweck verwendet wurde. Der Hersteller empfiehlt einen fachgemäßen Umgang entsprechend der Anweisungen.

CE-Konformität

Das Produkt erfüllt die Anforderungen für Medizinprodukte gemäß Richtlinie 93/42/EWG. Das Produkt entspricht den Klassifizierungskriterien für Medizinprodukte gemäß der Richtlinienanlage IX, Klasse I. Die Konformitätserklärung erfolgt daher gemäß der Richtlinienanlage VII unter alleiniger Verantwortung von Otto Bock.



647G847 / 2013-02

Otto Bock HealthCare GmbH
Max-Näder Straße 15 • 37115 Duderstadt/Germany
Phone +49 5527 848-0 • Fax +49 5527 72330
healthcare@ottobock.de • www.ottobock.com

Otto Bock has a certified Quality Management System in accordance with ISO 13485.

REHband

CZ

Funkce

Nabízí oporu poskytující úlevu od bolesti v daném místě.

Indikace

Natažení, zvrtnutí, preventivní účely, lehké nestability kotníku

Materiál

Polyamid, polyester/bambusové uhlí, spandex

Použití

1. Položte ortézu na chodidlo.
2. Utáhněte popruh v horní části.

Důležité informace

- 1) Pokud máte otázky týkající se použití, obraťte se prosím na místního zástupce nebo předepisujícího lékaře.
- 2) Výrobek není nehořlavý, nevystavujte jej teplotám nad 120 °C.
- 3) Funkčnost výrobku nesmí být změněna nebo omezena, výrobek by se měl používat pouze k původnímu zamýšlenému účelu.
- 4) Způsob výroby umožňuje každodenní používání výrobku. Kvůli své bezpečnosti se však seznamte s bodem 5.
- 5) Pokud máte alergie na teplo, nedoporučujeme výrobek používat déle než 3–4 hodiny najednou.
- 6) Zkontrolujte, zda není ortéza příliš utažená, aby nevniklo riziko lokálního tlaku a stažení krevních cév a nervů. Ověřte správnou velikost a umístění ortézy.
- 7) Aby nedošlo k podráždění kůže, vzniku ekzému nebo infekcí, používejte výrobek pouze u jednoho pacienta.

Pokyny k praní

- 1) Zapněte všechny suché zipy.
- 2) Doporučuje se použít síťovaný prací sáček.
- 3) Napněte výrobek, když je vlhký, a nechte jej vyschnout.

Záruka

Záruka výrobce platí pouze pokud bylo zařízení používáno za popsáných podmínek a k popsáným účelům. Výrobce doporučuje řídit se při používání a údržbě zařízení pokyny v návodu k použití.

Shoda CE

Toto zařízení splňuje požadavky směrnice 93/42/EHS pro zdravotnické prostředky. Toto zařízení bylo klasifikováno jako třída I podle klasifikačních kritérií uvedených v příloze IX této směrnice. Prohlášení o shodě proto výrobce sestavil s výhradní zodpovědností podle přílohy VII této směrnice.

FR

Fonction

Soutient pour soulager la douleur dans la zone atteinte.

Indication

Élongation tendineuse, entorse, mesure préventive, instabilité mineure de la cheville

Matériaux

Polyamide, polyester/charbon de bambou, spandex

Application

1. Placer la cheville sur le pied.
2. Serrer la bande velcro en haut.

Consignes importantes

- 1) En cas de doutes quant à l'application, contacter le médecin traitant/le revendeur.
- 2) Ce produit n'a pas subi de traitement ignifuge. Éviter toute température supérieure à 120 °C/248 °F.
- 3) La fonction d'origine ne doit pas être modifiée et le produit doit être utilisé pour l'indication prévue.
- 4) Le produit est conçu pour être utilisé toute la journée. Pour la sécurité de l'utilisateur, voir le point 5.
- 5) En cas d'hypersensibilité à la chaleur, nous recommandons de ne pas utiliser le produit plus de 3-4 heures de suite.
- 6) Veiller à ce que le produit ne soit pas trop serré afin d'éviter de comprimer des vaisseaux sanguins ou des nerfs. Contrôler que le produit est mis en place correctement et à l'endroit approprié.
- 7) Le produit ne doit être porté que par un seul utilisateur afin d'éviter l'apparition d'irritations cutanées, d'eczéma ou d'infections.

Instructions de lavage

- 1) Fermer toutes les bandes velcro.
- 2) Utiliser de préférence un filet de lavage.
- 3) Étirer humide et sécher.

Responsabilité

Le fabricant assume la responsabilité du produit uniquement s'il est utilisé conformément aux conditions indiquées et pour la fonction prévue. Le fabricant recommande de manipuler le produit de manière professionnelle et de l'entretenir conformément aux instructions.

Conformité CE

Le produit est conforme aux exigences relatives aux produits médicaux indiquées dans la directive 93/42/CEE. Conformément aux critères de classification pour les produits médicaux selon l'annexe IX de la directive, ce produit appartient à la classe I. La déclaration de conformité a donc été établie par Otto Bock sous sa propre responsabilité selon l'annexe VII de la directive.

IT

Funzione

Fornisce sostegno per alleviare il dolore nell'area interessata.

Indicazioni

Messa in tensione, steccatura, prevenzione, lieve instabilità della caviglia

Materiale

Poliamide, poliester/carbone di bambù, spandex

Applicazione

1. Posizionare il bendaggio sul piede.
2. Fissare la fascetta in velcro superiore.

Indicazioni importanti

- 1) Per qualsiasi dubbio sull'applicazione, rivolgersi alla clinica / al punto vendita.
- 2) Il prodotto non è stato sottoposto a trattamento ignifugo. Evitare temperature superiori a 120°C.
- 3) Utilizzare il prodotto esclusivamente per le indicazioni e gli usi previsti.
- 4) Il prodotto può essere portato tutto il giorno. Per la sicurezza personale, vedere tuttavia il punto 5.
- 5) In caso di ipersensibilità al calore, si raccomanda di non utilizzare il prodotto per più di 3-4 ore consecutive.

- 6) Per prevenire la compressione di vasi sanguigni e nervi, evitare di stringere eccessivamente il sostegno. Controllare che il sostegno sia posizionato e aderisca correttamente.
- 7) Per evitare irritazioni cutanee, eczemi o infezioni, si consiglia di utilizzare lo stesso sostegno per più pazienti.

Istruzioni per il lavaggio

- 1) Chiudere tutti i velcro.
- 2) Se disponibile, utilizzare un sacchetto per lavaggio.
- 3) Tendere il prodotto mentre è ancora umido e lasciarlo asciugare naturalmente.

Responsabilità

Il produttore risponde del prodotto solo se utilizzato nel rispetto delle istruzioni fornite e per gli usi previsti. Il produttore raccomanda di utilizzare e gestire il prodotto a regola d'arte come indicato nelle istruzioni.

Conformità CE

Il prodotto è conforme ai requisiti previsti dalla direttiva 93/42/CEE per i dispositivi medici. Sulla base dei criteri di classificazione dei dispositivi medici di cui all'allegato IX della direttiva, il prodotto appartiene alla classe I. Pertanto, la dichiarazione di conformità è stata predisposta da Otto Bock sotto la propria responsabilità come previsto dall'allegato VII della direttiva.

NLN

Functie

Geeft steun om pijn in het gebied te verzachten.

Indicatie

Verrekken, verstuiken, preventieve maatregel, lichte instabiliteit van de enkel

Materiaal

Polyamide, polyester/bamboe charcoal, spandex

Aanbrengen

1. Plaats de brace over de voet.
2. Span het klittenband aan de bovenkant vast.

Belangrijke voorschriften

- 1) Als u onzeker bent over het aanbrengen, neem dan contact op met de voorschrijver/inkooplocatie.
- 2) Het product is niet vuurvast. Vermijd temperaturen hoger dan 120°C/248°F.
- 3) De oorspronkelijke functie mag niet worden gewijzigd en het product moet worden gebruikt voor de beoogde indicatie.
- 4) Het product is bestemd voor gebruik de hele dag door. Zie voor uw eigen veiligheid echter punt 5.
- 5) Als u overgevoelig bent voor warmte, adviseren wij u het product niet langer dan 3-4 uur achter elkaar te gebruiken.
- 6) Let op dat de steun niet te strak zit om te vermijden dat bloedvaten en zenuwen bekneld raken. Let op dat de plaats en de posvorm van de steun in orde zijn.
- 7) De steun mag slechts door één persoon worden gebruikt om te voorkomen dat er huidirritaties, eczeem of infecties optreden.

Wasvoorschriften

- 1) Sluit alle klittenbandjes.
- 2) Gebruik bij voorkeur een waszakje.
- 3) In natte staat oprekken en laten drogen.

Aansprakelijkheid

De fabrikant is uitsluitend aansprakelijk voor het product als dat volgens de genoemde voorwaarden en voor het bestemde doel is gebruikt. De fabrikant adviseert om het product professioneel te gebruiken en het volgens de voorschriften te onderhouden.

CE-conformiteit

Het product voldoet aan de eisen voor medische hulpmiddelen in richtlijn 93/42/EEG. Op grond van de classificatiecriteria voor medische hulpmiddelen in bijlage IX van de richtlijn is dit product geplaatst in klasse I. De verklaring van overeenstemming is daarom op eigen aansprakelijkheid door Otto Beck opgesteld conform bijlage VII van de richtlijn.

PL

Działanie

Podtrzymuje staw, łagodząc ból w danym obszarze.

Wskazania

Nadwreżenie, skręcenie, stosowanie prewencyjne, lekka niestabilność kostki

Materiał

Poliamid, poliester/węgiel bambusowy, spandex

Stosowanie

1. Umieścić opaskę na stopie.
2. Wyregulować górny pasek

Ważne informacje

- 1) W razie pytań dotyczących właściwego stosowania produktu, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lekarzem.
- 2) Produkt nie jest ognioodporny; należy unikać temperatury powyżej 120°C/248°F.
- 3) Nie wolno zmieniać lub pogarszać cech funkcjonalnych produktu, powinien on być wykorzystywany tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- 4) Produkt można stosować przez cały dzień. Należy jednak zapoznać się z treścią punktu 5, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu.
- 5) Osoby wrażliwe na ciepło nie powinny każdorazowo korzystać z produktu dłużej niż 3-4 godziny.
- 6) Należy upewnić się, że opaska/ściągacz nie są założone za ciasno, ponieważ może to powodować lokalne zwiększenie światła naczyni krwionośnych i uciskanie nerwów. Należy sprawdzić prawidłowe ustawienie i dopasowanie opaski/ściągacza.
- 7) Nie wolno stosować produktu u więcej niż jednego pacjenta, ponieważ może to prowadzić do podrażnienia skóry, egzemu lub infekcji.

Instrukcje mycia

- 1) Zapiąć wszystkie rzepy.
- 2) Zaleca się stosowanie woreczka do prania.
- 3) Rozłożyć wilgotny produkt i pozostawić do wysuszenia.

Odpowiedzialność

Producent udziela gwarancji tylko na wyroby stosowane zgodnie z przeznaczeniem i podanymi warunkami. Producent zaleca stosowanie i konserwację wyrobu zgodnie z instrukcją obsługi.

Zgodność WE

Niniejszy produkt spełnia wymagania wytycznych podanych w dyrektywie 93/42/EEG dotyczącej wyrobów medycznych. Niniejszy wyrób został sklasyfikowany jako wyrób klasy I zgodnie z kryteriami podanymi w załączniku IX wytycznych. W związku z tym producent wydał deklarację zgodności na swoją wyłączną odpowiedzialność zgodnie z załącznikiem VII wytycznych.

RU

Функция

Обеспечивает поддержку и облегчение боли в месте наложения.

Показания

Растяжения связок, вывихи, профилактика растяжений и вывихов, небольшая нестабильность лодыжки

Материал

Полиамид, полиэфир/бамбуковый уголь, спандекс

Применение

1. Наложите ортез на ногу.
2. Отрегулируйте ремешок в верхней части ортеза.

Важная информация

- 1) В случае возникновения вопросов о применении, обращайтесь к местному дилеру или назначившему ортез врачу.
- 2) Изделие не огнестойкое, избегайте температур выше 120°C/248°F.
- 3) Не допускается изменять функциональные особенности изделия, разрешается использовать только по предназначению.
- 4) Изделие можно использовать в течение всего дня. Обратите внимание на предостережение в пункте 5.
- 5) В случае аллергии на тепло не рекомендуется использовать это изделие в течение более 3-4 часов без перерыва.
- 6) Не затягивайте ортез слишком сильно, чтобы предотвратить местное сдавливание и пережатие кровеносных сосудов и нервов. Проверьте правильное расположение и прилегание ортеза.
- 7) Не используйте изделие на нескольких пациентах, чтобы предотвратить раздражение кожи, появление экземы или передачу инфекций.

Инструкции по стирке

- 1) Застегните все липучки.
- 2) Рекомендуется использовать сетчатый мешок для белья.
- 3) Влажное изделие растяните и просушите.

Ответственность

Гарантия производителя действует только в том случае, если изделие использовалось в соответствии с условиями и назначением, описанными в настоящем документе. Производитель рекомендует использовать и обслуживать изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.

Соответствие нормам ЕС

Данное изделие соответствует требованиям стандарта 93/42/EEC для медицинских изделий. Данное изделие классифицируется как изделие класса I в соответствии с критериями классификации, изложенными в приложении IX стандарта. Заявление о соответствии было выдано производителем с исключительной ответственностью согласно приложению VII стандарта.

ES

Función

Proporciona apoyo para aliviar el dolor en la zona.

Indicación

Estiramiento, esguince, medidas preventivas, ligera inestabilidad del talón

Material

Poliàmida, polièster/carb3n de bamb3, elàstano

Aplicaci3n

1. Colocar la venda en el pie.
2. Apretar la tira de velcro superior.

Instrucciones importantes

- 1) Si no est1 seguro sobre la aplicaci3n, p3ngase en contacto con la persona que le prescribi3 el producto / el punto de venta.
- 2) El producto no tiene tratamiento retardante de llama. Evitar temperaturas mayores de 120 °C/248 °F.
- 3) La funci3n original no debe modificarse y el producto debe destinarse al uso previsto.
- 4) El producto ha sido concebido para poder ser utilizado durante todo el d1a. No obstante, por su seguridad, le pedimos que lea el apartado 5.
- 5) Si es hipersensible al calor, le recomendamos que no use el producto m1s de 3-4 horas seguidas.
- 6) Compruebe que el soporte no est3 demasiado apretado para evitar la compresi3n de los vasos y nervios. Compruebe que la posici3n y el ajuste del soporte sean correctos.
- 7) El soporte s3lo debe ser utilizado por el usuario para evitar irritaciones en la piel, la aparici3n de eccema o infecciones.

Instrucciones de lavado

- 1) Cerrar todos los cierres de velcro.
- 2) Se recomienda usar una bolsa para lavar ropa fina.
- 3) Estirar en estado h3medo y seco.

Responsabilidad

El fabricante s3lo es responsable del producto si el mismo se ha utilizado de acuerdo con las condiciones indicadas y con el uso previsto. El fabricante recomienda manejar el producto de manera profesional y cuidarlo de acuerdo con las instrucciones.

Conformidad CE

El producto cumple los requisitos para productos sanitarios que establece la la Directiva 93/42/CEE. Siguiendo los criterios de clasificaci3n para productos sanitarios de acuerdo con el anexo IX de la directriz, el producto se ha clasificado en la clase I. Por lo tanto, la declaraci3n de conformidad ha sido redactada por Otto Bock bajo su propia responsabilidad y de acuerdo con el anexo VII de la directiva.